



R. I. 第2630地区 高山中央ロータリークラブ
WEEKLY REPORT

2009～2010 年度 高山中央 RC 会長テーマ 「 聞・思・修 」

◆会長 橋本 修 ◆幹事 岩垣津 亘 ◆会報委員長 長瀬 栄二郎 ◆会報担当 高木 純

創立 1991 年 5 月 20 日

- ◇事務局 高山市花岡町 1-15 丸越商事 4F
TEL:0577-36-0730/FAX:0577-36-1488
- ◇例会場 ひだホテルプラザ 3F/TEL:0577-33-4600
- ◇例会日 毎週月曜日 PM12:30～
- ◇ホームページ <http://www.takayamacrc.jp/>

<出席報告>

	会員数	出席会員	出席	Make-up	出席率
本日 837 回	49 名	46 名	40 名	—	86.96%
前々回 835 回	49 名	46 名	41 名	3 名	95.65%

<点 鐘> 会長 橋本 修
<ソング> 我らの生業

<本日のゲスト>
アンジェラ・ハリス 様

<会長の時間> 会長 橋本 修

私自身、例会場での会長の時間は、4月5日以来です。久しぶりです。

会長にいただける貴重な時間も残りわずかとなり、大切に使用させていただきたいと思います。さて、5月20日は、中央 R.C. の19回目の創立記念日です。生みの親はご存じ西 R.C. です。来年45周年を迎えました。

中央の会員さんの多くの親父さんが、要職をつとめられました。

初代、二代、三代と3期続けて、会長を伊藤さんの父、伊藤松太郎さん、7代目が溝際さんの父、溝際一男さん、11代目が剣田さんの父 剣田豊市さん、13代目の幹事さんが、新宮さんの父新宮信雄さん、16代目の会長さんが、島さんの父 島卓三さんが、されました。又、長瀬栄二郎さんの父さんも在籍されてみえました。節目の時に今一度、中央 R.C. の創立に携われた多くの所先輩の功績を振り返る事も大切ではないでしょうか。

ゲストを紹介いたします。今日は、遠く富山県の黒部市よりお越しいただきました。大変恐縮致しております。アンジェラ・ハリスさんには昨年暮れに卓話をお願い致しております。本日は、プログラムが多くありますので、これにて会長の時間とさせていただきます。

<幹事報告> 幹事 岩垣津 亘

- ◎R I 本部より
- ・ロータリアン誌
- ◎国際ロータリー第2630地区 岐阜県濃飛分区
次期ガバナー補佐 伊藤松寿様より
- ・濃飛分区次期会長幹事会開催のご案内
日 時：6月12日（土）11：30～
場 所：角正
登録料：10,000 円

◎ロータリーの友事務所より
・法人化の報告

○下呂ロータリークラブより
・会報

<岐阜県環境生活部人権施策推進課より>
・人権だよりNO.41

<高山市民憲章推進協議会より>

- ・平成22年高山市民憲章推進協議会総会のご案内
日 時：6月3日（木）19：00～
会 場：高山市役所 市民ホール

<講演会のご案内>

- ・地球を巡る詩とスライド講演会のご案内
～エコロジスト松本英揮が語る～
日 時：5月17日（月）18：30～
会 場：高山グリーンホテル「天山の間」
参加費：1,000円
- ・「ひとりの笑顔がみんなの笑顔に」講演会のご案内
～NPO法人 ロシナンテス理事長 川原尚行氏～
日 時：6月19日（土）19：00～
会 場：高山市民文化会館 小ホール
入場無料

<本日のプログラム>

国際奉仕委員会 新井 委員長

こんにちは、本日は国際奉仕委員会のお時間をいただきました。アンジェラ ハリス様です。アンジェラさんは、日本に来られて6年になるそうです。その間4年間は、日枝中、山王小、江名子小、花里小で英語を教えていらっしゃいました。アメリカでは コロラド州の出身でございますが、フランス語の先生をされておりまして、日本語を含めて3か国語がお話できるという事です。本日は日本の英語教育ならびに文化の違いと共通点ということで、お話いただきたいと思っております。まだ独身でございます。お相手の方は 日本の方で横浜出身の方です。

「日本の英語教育」について アンジェラ ハニスさん

みなさん こんにちは。アンジェラハニスと申します。すごく緊張していますが、がんばります。まず、今日の講演、なんについて話しましょうかと悩んでいましたが、やはり興味があるのは文化の違いかなと思って、それについて話をさせていただきます。まず中学校で選択英語の授業で生徒さんに聞いて、まず何がありますかと聞いてから、まず私の方からいろんな例文を書きました。たとえば、Driving=運転 交通 日本では右側通行ですが、アメリカでは左 あとは、車の大きさ アメリカの車は本当に大きいです。SUV ばかりです。



つぎにこれは Dining=お食事 日本ではお皿がたくさんあります。お箸もあります。アメリカではone plateに全部のせて あとナイフ、フォーク、スプーンで食べます。簡単な違いです。次は Bath=お風呂 お風呂の違いはいろいろあります。まず、Bath とトイレは日本では別々です。アメリカでは、マイホームではトイレがすぐ Bathの隣です。あとは、日本のお風呂は長いです。アメリカではこの中にたってシャワーします。

生徒さんから送ってもらったポスターですが、これは何でしょうか？

School=学校 日本では制服をきて学校へ行きます。アメリカでは、私立で制服はありますが、殆どは私服です。どっちがいいのか？

私も制服ほしかったです。やはり学校の姿は制服だと思います。

これも、食事についてですが、日本ではお皿を持って食べても、大丈夫ですね。アメリカではお皿はさわりません。使っていない手をテーブルの下に置きます。礼儀正しくありませんね。

続きまして、Restaurant のチップの事。アメリカでは必ず15%~20%のチップを置きます。なぜかというとうちに入る前、バイトをしました。サーバーのみなさんの給料は2ドル13セントです。1時間で。だいたい200円。だからチップがないと給料ははいつきません。レストランだけではありません。タクシー、ホテル、スーツケース1個 1ドルです。あとは、美容室必ず払います。結構チップばかりです。日本ではチップを置くとお釣りが忘れられたかなと思われちゃうんですが、たまにはお釣りはいいで

すもいいと思います。続きまして、これはなんでしょうか？

School Lunch=給食

日本で生徒たちが、教室で準備して一緒に食べます。アメリカではお弁当でもいいし、カフェテリアで買ってでもいいし、ランチは2つか3つ時間的にあります。全校がカフェテリアに入れないので、分けて行きます。第1ランチは10時半 第3ランチは1時半とかで食べると難しいです。次はアメリカではなくフランスの事です。

How to Greece=挨拶です。日本ではこんにちは。フランスではキスします。地域によって回数が違います。急に知らない人でも、ボンジュールといってキスするとびっくりします。

Sweets=甘いもの

みなさん 好きですか？アメリカは甘すぎてケーキとか餡とかきつと虫歯になります。日本の和菓子は豆とかサツマイモとか栗とかで作られてそんなに甘くないしよくできていると思います。アメリカに帰るときはもうアメリカの甘いものは食べられないです。大きさも大きすぎます。

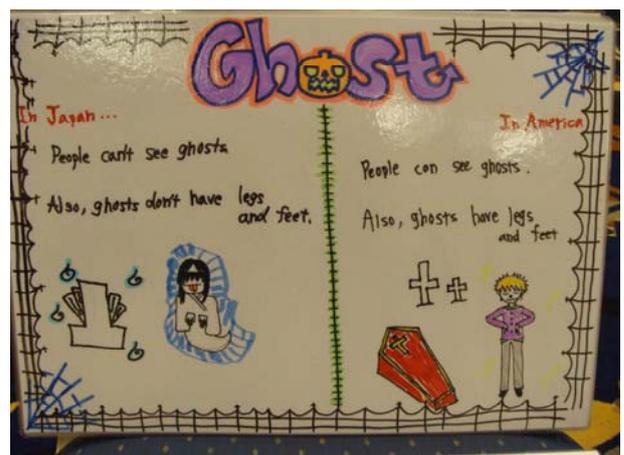


Shoes=靴

日本では必ず靴を脱いで家に入ります。でも、何でだろうと思って、日本人はきれい好きだと思っていました。日本では床でごろごろできますよね。でもアメリカではできない。汚い。

Ghost=幽霊

日本では見えません。あとは足がありません。アメリカでは見えますと書いてありますが、本当かどうかわかりません。映画にでてくるのは、足があります。

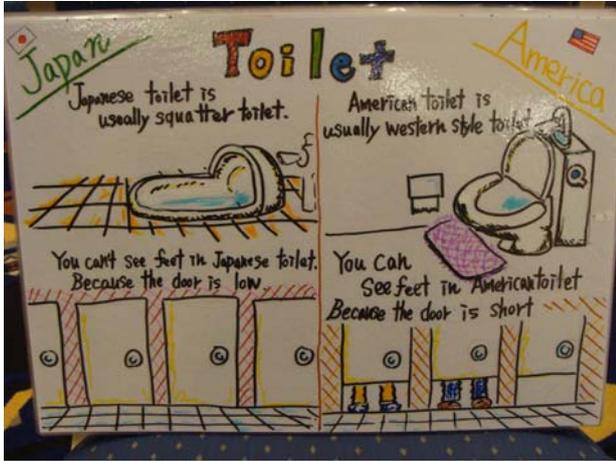


Toilet

洋式が好きか和式が好きか。人によりますが。

日本ではドアが床まであります。アメリカでは少し開いてます。誰か入っているとわかります。

今は簡単な違いですが、文化の違い みなさん何かありますか？



今日外国人としゃべってきましたが、彼女も床で寝るのにはびっくりした。落ち着かないと思っていました。

和製英語のことですね。

エンストは言いません。サービスは日本ではおまけみたいなことです。アメリカではグッドサービスはウェイトレスのサービスは本当によかったとか考えます。あとは、なんとかフリー、バリアフリー、スモークフリー。

スモークフリーと聞くとここで吸ってもいいと言う感じがしますが、でも煙がないということです。バリアフリーもバリアがないということです。



もっと、性格的な違いという、日本人は感情は見せません。アメリカでは無表情だと、もっとニコニコしてくださいと言われる。でも、アメリカでは感情を見せすぎる時もありますので、どっちかというバランスをとった方がいいですね。

あと、よく学校でわかってきたんですけど、個性で考えるのかグループで考えるのか？

自分の意見が言えませんかという感じです。でも、アメリカでは個性はすごく大事で、自分が誰も考えたことのないことをやれみたいな感じですね。そうするとビルゲイツとか

偉い人になれますよ。

後は、リサイクルの事です。特に高山のゴミの捨て方はすばらしいと思います。高山では燃えるゴミ 燃えないゴミ。缶、ビン、スチール、アルミ、プラ、紙 いっぱいあります。アメリカでは全部 同じように捨てます。リサイクリングはちょっと、人気が増えています。それはしなければならぬころではなく、したいならどうぞみたいな感じですよ。

日本ではもったいないという言葉があるように、大事にしています。

今までは違いについて話してきましたが、これからは共通点について考えます。何かあると思いますか？

初めて日本に来たとき、どんなところでしょうか？植物も違うのかなと思っていたら、朝顔もあるし、この木も私の家にもあるし、同じ食べ物もあるし、やはり不思議の国のアリスみたいではなく、同じですね。本当は共通語ってことは、笑顔、音楽とスポーツ、その言葉話せなくても大丈夫ですね。ラブ 愛も大切ですね。あと、私の外国人登録証にエイリアンと書いてあります。ちょっとがっかりしました。頭にアンテナはないし。

町を歩くと小さい子にはみられます。でも、そんなに違いはありません。

ちょうど、時間となりましたので、今日は講演をさせていただきます、ありがとうございました。

< 5 月のお祝い >



お誕生日を祝して

☆ 会員誕生日 ☆

新宮 一郎	S 2 9 年	5 月	6 日
島 良明	S 2 4 年	5 月	2 6 日
道下 利一	S 4 1 年	5 月	2 8 日

☆ 夫人誕生日 ☆

永田 富次	紀子	5 月	1 日
谷腰 康夫	明美	5 月	2 6 日
堀口 裕之	潤子	5 月	3 0 日

☆ 結婚記念日 ☆

岩垣津 亘	S 5 3 年	5 月	8 日
谷腰 康夫	S 5 0 年	5 月	1 8 日
中田 専太郎	S 5 8 年	5 月	2 1 日
松之木 映一	S 5 4 年	5 月	2 6 日

おめでとうございます

< 表 彰 >

『マルチプル・ポール・ハリス・フェロー』
島 良明

『ポール・ハリス・フェロー』
高原 武夫

『ポール・ハリス・フェロー』
永家 将嗣



< ニコニコBOX >

本日の講師 アンジェラ・ハニス様 ようこそおいで下さいました。ご来訪を歓迎申し上げます。どうぞよろしくお願ひします。
理事役員一同

アンジェラ・ハニス様 本日の講演よろしくお願ひします。アメリカと日本の違いや共通点については、会員にどんどん質問して下さい。
新井 信秀

アンジェラ・ハニスさん、遠方の所、ご無理を言ひまして早朝よりお越し頂き誠にありがとうございます。ロータリーバンド発表会には、多くの会員さんや家族の方々に応援頂き、お陰様で素晴らしい成果を納める事が出来ました。心より感謝申し上げます。
橋本 修

ロータリーバンド応援には間に合いませんでしたが、2日間ゴルフができ最高でした。橋本会長、岩本世話役ご苦労様でした。また先日、ネットショップで当店が岐阜テレビの「ビジネスフィーチャー」という番組に出演しました。「ぎふチャン」のHPで動画配信されるという事ですので、よかったら見て下さい。
新宮 一郎

5月1日家内の誕生日にお花をありがとうございました。きれいな花で喜んでいました。
永田 富次

ロータリーバンドの皆様、応援に行かれた仲間の皆様お疲れ様でした。楽しい2日間でした。溝際さんも喜んでいらっしゃるでしょう。バンドの皆様、これからもよろしくお願ひします。
平林 英一

ロータリーバンド応援のため、朝3時30分に出発したのですが、思わぬ出来事の為2年連続応援に参加できず、お詫びに反省を込めて。
劔田 広喜

昨日は、ロータリーバンドの応援ありがとうございました。結婚式の為、昼から飲んでいたら機材下しができませんでした、すいません。
長瀬栄二郎君、第2子誕生おめでとうございます。

高木 純

ロータリーバンドに出演された皆様、応援に行かれた会員の皆様大変ご苦労様でした。観光コースも天気もよく楽しい一日になりました。
松之木映一

会長、バンドメンバー、世話役の皆様ご苦労様でした。ペンションのマスターにも感謝します。
周 信夫

ロータリーバンドの応援ありがとうございました。
道下 利一・坂家 賢司

先日の新緑例会を欠席して申し訳ありませんでした。会費をそのままニコニコへ。
都竹 太志

店のお客様や、娘の友達や、色々な人から「市民時報を見たよ」と声を掛けて頂きました。我が家の愛犬のお蔭です。気持ちにニコニコへ。
中田 一男

妻の誕生日に、花束を頂きありがとうございました。
三輪 義平

先日の「新緑例会」を楽しみにしていましたが、前日の真夜中より左足の親指の付根が痛み出し、とても痛くて参加できませんでした。病名は「通風」でした。どうも申し訳ありませんでした。
岩垣津 亘

ロータリーバンド伊勢応援ツアーお疲れ様でした。会費とゴルフの馬の残金が出ましたのでニコニコへ。
岩本 正樹

(創立記念日紅白饅頭注文) 毎度ありがとうございます。
中田 専太郎